

## Visuomenes, literaturos ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 15.

Brooklyn, N. Y. 10 d. Balandžio (April) 1912 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER OCTOBER 23, 1907, AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., UNDER ACT OF MARCH 3-ND, 1879.

Metai XXVII.

### KAIP VALDŽIA ŽIŪRI Į KOLONIZACIJĄ.

„Valdžia nori lietuvius apkoloniuoti ant farmų, nes ji žino, kad lietuijai yra geri žemdirbjai“... taip anuo sykiu raše laikraščiuose p. Martus, kuris su pagalba kitų lietuvių būrelio, nori pradėti lietuvius išeivius koloniuoti rytinėse valstijose, kaip va: New Yorko, New Jersey ir Conn. Kolonizavimas arba apsodinimas lietuvių ant farmų tam tikrose kolonijose, arti vien nuo kitų, labai pagirintas daiktas. Mūsų vientaučiams, kurie turi susitaupę sau keletą šimtų ar porą tūkstančių dolerių, kurie mokėdami dirbtį žemę, nebenori skursti fabrikuose su pavojujus kasdienu netekti sveikatos ar gyvasties, — nėra geresnės išeigos, kaip važiuoti į Lietuvą ir tėnai nusipirkus ūkė pradēti sau ramu ir sveiką gyvenimą, kaip daro finai, svedai ir latviai, arba — kas nenori važiuoti iš Amerikos, — tai gali nusipirkti didesnę ar mažesnę farmą ir apsigyventi čionai. Einant mūsų vientaučiams ant ūkių Amerikoje, geriausia tvertis į kolonijas, tai yra dideles lietuviškas apylinkes, kuriose lietuvių išsitaistytu savo kaip kaimus, išskirtu savo iškalas, išsisteigtu savo kningynus, sūsidarytu di-deles susiedijas, kuriose lie-tuviam būtų nenuobodu gyventi ir reikale prisiėjus, galėtų greičiau vienas kitam lietuvių farmeriai at-eiti talkon ir broliškai pasi-gelbėti, kaip va daro lenkai savo kolonijose apie Buffalo ir Wiskonsino valstijose, arba kaip daro vokiečiai savo kolonijose Tex-uose. Tokiose kolonijose ateviai farmeriai daug liu-siu gyvena negu miestuose; greta savo mokyklų, tu-ri ir valstijines iškalas, kuriose išeina abelnuosis mokslus, o savo mokyklėlē-se apsipažista su savo tau-tos mokslu, su savo rašyba, kalba, literatūra ir historija. Tokių žmonių, nors ke-lios gentkartēs pragyvens ant farmų, visuomet jie mo-kės bent tris ar keturias kalbas, visuomet bus savo tautystės nepametę ir po-draug bus geresnais net amerikoniškais piliečiais — geresnais už tuos, kurie ant miesto gatvių ir fabrikuose po dešimtis metų prasi-stūmdu, bet miesto virime-bruzdėjime niekuomet nei-moksta nei gerai šio krašto

kalbos nei randa laiko save žmonėmis padaryti: fabri-kai viską iš jų išsiulpja — ir sveikata ir blaivu sensą. Su tokiu tikslu, kaip mums teko sužinoti, tapo pradėta lietuvių kolonizacija rytinėse valstijose. Si-tam darbui, buvo sako tikė-tasi, jog amerikonių valdžia labai pagelbės. Bet... ap-sirikta! Tiesa, rytinė valstijų agrikultūros departa-mentai išspradžių sako labai nudžiugo, kad lietuvių pradeda šnekėti apie ējimą ant farmų: amerikonai labai nori svetimtaučius apsodin-ti ant farmų, nes žino, kad ateviai iš Europos, ypač skandinavai, latviai ir lietuvių, visi paeina iš žemdirbystės kraštų ir savo darbštumu prie žemės jie pralenka kiekvieną yankį, mėgstanti gyventi labjau spekuliacijomis, lošomis ir pačiulpmi sau naudos iš svetimo... Bet amerikonai yra dideli šovinistai: — jie anapoltol nenori, kad ateviai apsigyventi ant laukų, apsisergėti sau viena laisvę, — būtent laisvę pasilikti tokios tautos žmonėmis, kokiai buvo atvejus taip veikiai išsklaidyti iš miestu, — nesa jie čia girdi tveria tiesiog pavojingą elementą, — visokiūs streikiminkus-maištinkus; jau mės esą turim gana abalgos su vokiečiais, kurių galybė Amerikoje tiesiog pavoju neša politikoje ir visur-kur. Todel ir lietuviams kolonistams, netiktais jokios pagalbos nei paramos nesuteikia, netiktais tokiai kolonizacijai val-džia neparodysianti užuo-jausmės, bet kur tik galėda-ma kenksianti!... Tiesiai ir aiškiai pasakyta: amerikonams nerūpi užvesti pasave kolonijas darbščiu ir gerai žemdirbystę palai-kančią žmonių, bet jiems rū-pi atevius taip išsklaidyti po laukus, kad jie greičiau suamerikonėtų; jiems nerū-pima žmonių gerbūvis, bet rūpima „amerikinizmo“ po litika. Mums praneša, kad agrikultūros urėdininkeliai dar šitaip su pasityciojimu atsiliepē: „Mės visai nenori-me, kad jūsų žmonės čia su-sikimštu apie didelius mie-tus. Čionai vieta tiktai kul-tūriškiems žmonėms. Kodel jūsūs išsklaidyja New Jersey pelki arba Oregono ir Arkansas dykavie-čių?... Štai kokia „ma-lonė“. Mūsų žmones nori panaudoti, kaip žemaius iš-panaudoti, kaip žemaius iš-panaudoti, kaip žemaius iš-panaudoti, kaip žemaius iš-

struktorius siuntinėti, — žodžiu sakant, valdžios ža-damų malonių nebuvu ir galo: — tik ateikit ir apgy-venkit farmas, kurių ameri-konai pritinginiai nenori dirbt!... Bet greitai pa-pūtė kitas vėjas... Valdžia dažinojo, kad lietuvių nori pradeti koloni-zavimasi didelėmis apygardėmis, delei augščiaus išde-stytu priežasčiu. Ir staigu susuko savis gerus pa-zadėjimus į branką, su ku-riuomi ir užtraukę per akis tiems patiemis lietuvių kolonizacijos sumanytojams, ku-riems buvo prižadėjusi gau-sybės ragelį atverti. Anot valdžios, tai yra agrikultūros bjūruose urėdinkelių žodžiu, tai buvo „terrible“ nesusipratimas! Valdžia jokiui būdu nenorinti, kad ateviai eitų ant farmų krūvomis ir koloni-jomis. Tai esą būtų baisus Amerikai „disgrace“—susibjaurinimas. Valdžios noras ir „policy“ esą, kad ateviai apsigyventi ant laukų, apsisergėti sau viena laisvę, — būtent laisvę pasilikti tokios tautos žmonėmis, kokiai buvo atvejus taip veikiai išsklaidyti iš miestu, — nesa jie čia girdi tveria tiesiog pavojingą elementą, — visokiūs streikiminkus-maištinkus; jau mės esą turim gana abalgos su vokiečiais, kurių galybė Amerikoje tiesiog pavoju neša politikoje ir visur-kur. Todel ir lietuviams kolonistams, netiktais jokios pagalbos nei paramos nesuteikia, netiktais tokiai kolonizacijai val-džia neparodysianti užuo-jausmės, bet kur tik galėda-ma kenksianti!... Tiesiai ir aiškiai pasakyta: amerikonams nerūpi užvesti pasave kolonijas darbščiu ir gerai žemdirbystę palai-kančią žmonių, bet jiems rū-pi atevius taip išsklaidyti po laukus, kad jie greičiau suamerikonėtų; jiems nerū-pima žmonių gerbūvis, bet rūpima „amerikinizmo“ po litika. Mums praneša, kad agrikultūros urėdininkeliai dar šitaip su pasityciojimu atsiliepē: „Mės visai nenori-me, kad jūsų žmonės čia su-sikimštu apie didelius mie-tus. Čionai vieta tiktai kul-tūriškiems žmonėms. Kodel jūsūs išsklaidyja New Jersey pelki arba Oregono ir Arkansas dykavie-čių?... Štai kokia „ma-lonė“. Mūsų žmones nori panaudoti, kaip žemaius iš-

siems sau ir vėl pasisamde už piningus atvykstančius foreignerius, iš jų prakaito sau ponauis ir juoksis iš jų kvailumo. Gali būt ir nera aiškios šitokios „politikės“ vyriausioje Washingtono agrikultūros žinyboje. Bet tokia politikę varo smulkus šovinistai poneliai, kurie miestuose sėdi ir ima ge-ras algas už gerą „žemdirbystės tvarkymą“. Labai gerai dare vokiečiai, kurie šitų ponelių malonės nepa-klausę, bet kolonizaciją pa-ėmė stačiai į savo rankas ir kolonizuoja tėn, kur ran-da geresnes vietas ir koloni-zuojasi krūvomis, kad ne-reikėtū kreiptis prie val-džios prašant paramos, bet kad reikalui esant galėtū vokiečiui pasigel-beti. Be abejonės, ir jie gir-dėjo šitas yankių „malones“; bet jie jas atmet-nors tas mūsų šovinistams nepatiko ir jie vadina vokiečius už „turbulent pe-ople“ — neramius žmones. Lekečia graži duota ir lie-tuviam, kad reikia patiemis savimi rūpintis. Koloniza-cijos sumanymu reikytu nuoširdžiai pritarti, ir reikytu, kad lietuvių kolonizuo-tuosi kokiom dviem sritimi: būtent viena rytinėse valstijose, o kita — vakarinėse. Ir nieko nepaisant ant agri-kultūros bjūrų inkalbinėjimų, reikytu, kad lietuvių stengtis pirkties sau žemes arti didžiųjų miestų ir krūvomis. Tokiu būdu lie-tuviai visuomet palaikys sa-vo savybių su gyvenančiais savo broliais miestuose, turės smagęs gyvenimą, len-gviau išleis savo produktus ir didelis daugumas mūsų žmonių išeis iš pražūtingų ir nepelningų fabrikų ver-gijos.

// Ateivystė. Immigracijos valdyba apskelbė: kiek žmonių Ameriką atvyko per 1911 m. baigiant 30 d. berželio. Atkelia-vio iš viso 878,587, tai yra 165,000 daugiau negu užpernai. Pasidau-gino pirmiausiai angliai, airiai, francūzai, vokiečiai ir skandinavai (200,099 žm.); po jais eina italai, graikai, žydai, lietuvių, lenkai, slovēnai (266,242). Atgal per tuos metus grąžinta 12,048 žmones. Ant immigracijos rei-kaļų pernai išaikvota \$1,300,000; bet surinkta nuo ateivų \$3,655, 513. Taigi valdžia nemažai pel-no.

// Pirmoji latvių kninga. Anot „Rygos Garso“ — pirmojo spaus-dinta latvių kalboje kninga bu-vusi: „Catechizmus catholicus“, kurią jėzuitas kun. Petras Kan-ižio latvių kalbon išvertės. Ta kninga buvusi išspausdinta Vil-niuje 1583 m. Dabar ta kninga bu-vusi išspausdinta Uspalėje (Šve-dijoje), tačiau išleista į mokslo laikraštyje „Monde Orientale“. Knings leidžia žinomas švedu mokslo tyras, senovės tyrietojas, Dr. Vilkundas.

// „Keleivis“ susilaukė „juo-darankiu“, nes jis pats N14 ra-šo, jog kažinkas iš New Yorko prisintę laiškų, kurinomi grasi-ną „imesti redakeijon bombą“. Po laišku pasirašyta esą „Vienas brolis iš New Yorko“, o kitoj pu-sej esą nupiešta giltinės galva ir sukeisti kaulai. Žinoma, tas darbas gana bjaurus. Bet nekas kitas „Keleivis“ ir erzina, kaip jo paties privaisyti „broliukai“.

// Lietuvių draugija... Azijoje. Lietuvos laikraščiuose randame žinutes, kad pastarnoju laiku rusiškoje Chinijos dalyje, mieste Charbine, susitvėrusi lietuvių draugija „Aušra“. Taigi lie-tuviai pradeda savo gyvastį parod-yti net savo prabocijų-pratėvių tėvynėje, t. y. Azijoje. Malonu girdėt!

### PERŽVALGA.

// Delko „Lietuva“ neperlei-džia... Mės gavom iš vieno sandarbininko gana keistą išrišimą minklės: kodel laikrašio „Lietuva“ rusų valdžia neperleidžia? — Anot šito p. N. N. esą Vilniuje ir Amerikoje dirbama prieš lie-tuvius laikraščius. Kartais esą ir pačioje Chicagoje, prieš išsiuntimą „Lietuvos“ kas tėn prisitaiką i suvyniotą laikraštį inkišti lape-lius, kuriuose esą kurstoma prieš valdžią ir ponus. Kada cenzorius tą randas, tai ir neperleidžias „Lietuvos“. Korespondentas pri-duria, kad nebus nuostabu, jei tegul jis tėn padeda savo spē-kas, o kada neištarės, tai tuojo ir kitus amerikiečių laikraščius ims stabdyti į Lietuvą. — Tačiaus mums rodos, kad tai tik pa-saka.

### IŠ VISUR.

// Nužūdė. Chinų didmiestyje Tien-Tsin kažin-kas nužūdė nau-jai išrinktajį Chinijos vice-prezidentą, gen. Li Yuan Hung.

// Banditų vadų suėmė. Par-

yžiaus policijai pakliuvo šustras plėšikas, vardu Carou. Susekta, kad jis yra organizatorius tos plėšikų bandos, kuri su automobiiliais važinėja ir daro apiplėšimus. // Chinuose šilkų skrybelės. Chinų revoliucioneriai netik sa-vo tėvynėje, padarė perversmę, bet pareina žinios, kad jie apemė savo kaimynišką šalį Tibetą ir gyvulius ir jų daugumas ant kelio padvės. Gyventojai po kelij dienų nusiskubė į tą vietą, surinko dvėslinę ir į šmotus išsidras-

### Ís Rusijos.

†† Išsikastravo (išsiromijo) del religijos. Peterburge ant Sadovos gatvės padarė triukšmą, tūlas darbininkas Kapustins, kuris atėmė sau lyti, prikaltėtas žinomo-sios skopės sektos. Jam kas tėn inkalbėje, kad už išsikastravimą skopai užmokę 10,000 rublius. Bet atlikęs tą darbą, niekur sekto vadovų nebesuradė. Tada kreipėsi teisman, kuris žada ji bausti ir jieško jo suviliojotu.

†† Varšava. Čionai eina tei-mas ant valdžios reikmenų pirkė-jų ar intendantų. Pasirodo, jog pirklių draugija išleidusi 200,000 rublių kyšiams, kurie visi nu-ėjo į intendantų bedugnes kiše-nes.

†† Valgė dvėslinę. „Nov. Vr.“ aprašo, kad netoli Orenburgo, kaimo Vladimirovko gyvento-jai dažinoje, kad per tą apylinke koks tėn gyvuliu pirklys varęs gyvulius ir jų daugumas ant kelio padvės. Gyventojai po kelij dienų nusiskubė į tą vietą, surinko dvėslinę ir į šmotus išsidras-



















Telephones 2320 Greenpoint.

**Lutkauskas ir Garšva**

Graboriai ir Laidotuviai Direktoriai.

**PARSAMDOME KARIETAS**

veseliomis, krikštynomis ir šiaip pasivažinėjimams. Atsilaukit ypatiskai ar per telephoną.

227 Bedford Ave. (V. Daunoro name) Brooklyn, N. Y.

**Kaip pasilikti Amerikos piliečiu.**

Kningutė lietuviškaj ir angliskoj kalbose. Turinys: Istatymai apie pilietystę, Klausimai ir atsakimai išsiimant popierius, Suvienijtų Valstijų konstitucija, Neprigumybės deklaracija (ir) Konfederacijos straipsniai. Lietuvos Amerikos Užkūry Klubas, matydamas kad yra reikalas kiekvienam tapti piliečiu šios šalies, išleido šią kningele savo truisu.

Kningutės členia tik 25 centai. Todėl norintieji gauti šią kningeles turi po drugu su užsakymu prisiusti ir 25c. krasos ženkeliu, arba per Money Order.

Adresuokite.

**THUANIAN-AMERICAN CITIZENS CLUB**

372 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.

**TEATRALISKOMS DRAUGYSTĒMIS,**  
**KUOPOMS IR SIAIP VIESIEMS**  
**ZINOTINA.**

**Konkursinis Geografijos Vadovelis**

Kaina 75c.

Apdaryta \$1.00.

J. J. Paukštis & Co.  
120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

**PIRMAS LIETUVIŠKAS Fotografistas ir Maliorius VISOKIU ABROZU.**

Darbą atlieku puikini ir už prieinamą prekę.

Kogeriusia darau naujas Skripkas ir taisau.

**G. BENSON,**  
328 Bedford Ave.

**Brooklyn, N. Y.**

(Tarpė South 2-ros ir 3-čios str. du blokai nuo Grand Street). Galerija atidara nuo 8 ryte iki 6 val. vakare.

Utarninkais ir Subatomis iki 9 val. vakare.

**Antanas Stašauckas.**

Labai puikioje vietoje saliunas, užlaikau skaniausius gérimus ir kvepiantiesi cigarus. Lietuviai, nepamirškite atsilankytis savo vinentauti.

No 2 Cor. Nesbitt ir B.

EAST PLYMOUTH, PA.

**"Feeling Better Already Thank You!"**

Mielai aš paklausiau jūsų patarimo ir ištitrynaus su.

**Dr. Richter'io Pain-Expelleriu.**

Dingo skaudžimas kakle ir diegimas šone, jančios visiškai gerai. Priyalo būti kiekvienos šeimynos šepojė. Sergeikis nuo pamėgžiotų. 25c ir 50c.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York.

Richter'io Congo Pillės yra geros nuo vldurui suklestėjimo. 25c ir 50c.

**FARMAS PARDUODU.**

Galima gauti farmas Lietuvu Kolonijo, Michigan valstijoje, kuri turi pirkę 105 lietuviai. Farmos Mason county, turu pardavimui gyvenamų farmų su budiniais ir sodais; žemė — molis su smėliu ir juodžemis. Maišytos turu Lake County, daugybė geros žemės, neišdirbtos del Farmų parduoti pigiai ant lengvų išmokesčių. Adresuok tuojuas ir gausi lietuvių kalba informacijos kningele ir mapą dovanai.

**ANT. KIEDIS,**  
Peacock, Lake County, Michigan.  
(er)

Didžiausis Pasaulio Teatras

**Hippodrome.**

ant 6th Ave, tarp 43 ir 44 gatvių.

Siemet stato ant scenos vieną labai dailiai sutaisyta spektaklį „Aplink Svietę“. Būti New Yorke ir neaplankyt Hippodromo, reiškia būti Romoje ir nematyti popežiaus. Lešin kasdiem po pietų nuo 2-ros ir vakarais nuo 8-ių. Geriausios sėdynės \$1. Augščiau — pigiau.

**Nauja Krautuve**

Atidariau naują krautuvę visokių

**Vyrisku Drabužiu**

KAS TIK VYRAMS REIKALINGA.

Kaip pavasarinių taip ir vasarinių.

Reikale kreipkitės pas savo tautieti.

**Peter T. Markevich**  
131 Grand St. Brooklyn, N. Y.

New Telephone 1070 R.

**Vienatinis ir Geriausis Fotografistas.**

**Jos. Shukis**

20 East Market st.

Wilkes-Barre, Pa.

**Pigiausios kainos — Didžiausia apsauga \$100.000.00**

**Skaitykite atydžiai!**

Nesuduokite apgaudinėti triukšmingiemis ir meлагiniems Agentų apgarsinimams. Jeigu kuris sako jogei kame nors Jus užtikrina, paklauskite apgaviko, kuomi užtikrina ir kur jo gvarancija? Atsakomas Agentas ir bankierius sudeda gvaranciją į Valstijės kasą. Pirm negu pavesite savo pinigus taupinimui arba pasintumii Tėvynėn, pasitelkaukite kaip ir kuomi užtikrina Jusų sunkiai uždirbtą skatiką. Sudejan Valstijos kason Šimtą tukstančių dolerių kaip užtikrinimą Jums. Isitėmkite, jogei netikrojo bankierius reik lemti. Jusų patarnavimams yra senas datyrusis Agentas, kuris Siunčia 50 rub. už \$26.15, 100 rub. už \$51.90, 500 rub. už 259.40, 1000 rub. už \$518.00. Parduoda laivakortės į Europą ir į Ameriką. Padaro konkaktus ir įgaliojimus (davirastiškis) vieną iš atlieka pigiai atsakančiai ir greitai. Reikalaukite pinigų kurso ir laivakortės kainų. Atsakinėjų greitai, o patarimai dykai.

**HENRY J. SCHNITZER**  
141 Washington st. NEW YORK.

**Pigiausios kainos — Didžiausia apsauga \$100.000.00**

**Juokkis per visus metus!**

Užsirašę „TARKA“ nuvaikysi nuo kaktos visas raukšles.

Turėsi juoko, kada tik atsiminsi, kaip „TARKA“ perleidžia per savo brazdinį visokius ištirkelius ir liurbas.

**Gražių giesmelių su gaidomis**

Juokingų uždaviniių, šaradų. Pilnai karikatūrų, juokingų paveikslų.

Tik vienas dol. metams.

Adresas: „TARKA“, P. O. Box 895, New York City

Telephone 2427 Greenpoint

**VIENATINĖ IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA****—AGENTURA—****Parduodam Szifkortes ir siuncziam pinigus.**

Jau nuo 1886 metų, kaip parduodam ŠIFKORTES keliaujantiems į Lietuvą arba norintiems parsikvesti iš Lietuvos savo gimines ar pažinstamus į Ameriką, visados parduodam Šifkortes suoneisdingiausia į kur tik nori, ant greičiausių ir geriausių LAIVŲ už prieinamą prekę. Kuonius pas mus pirko Šifkortes, kelionėje neturėjo nė jokio klapato; per tai, kad mės visados suteikiam keleiviams geriausius patarimus, kaip turi keleivis apsaugot nuo apgavysčių. Priegtam padarome reikalingas popierias pas konsulį dėl perejimo per rubežių.

Taigi reikalaujant ŠIFKORČIU — malonėkite kreiptis prie musų, o busit kuogeriausia aprupinti visame.

Offiso valandos:

Šiokioms dienoms nuo 8 ryto iki 9 val. vakare.

Šventomis dienomis nuo 9 ryto iki 3 val. po piet.

120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y. (Antros durys nuo Berry Street)

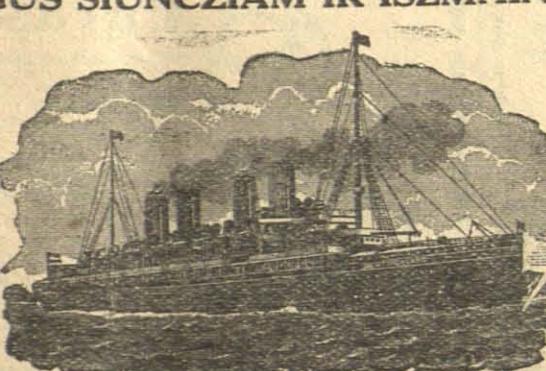
**PINIGUS SIUNCZIAM IR ISZMAINOM.**

Siunciame pinigus į visas svetos dalis saugiai, greitai ir pagal pinigų kursą.

Teipgi išmainom ant rusų ir vokiškų.

Parduodam Tiketus ant geležinkelio į pietines ir vaikines valstijas.

Persiunčiame fotografijas į Lietuvą ir užregistruojam laikus.



Padaram aktus rejtalnus dėlei žemės ir kitokį priklausančių savočių. Taip viską darom su Konsuliu paludiūmu.

Užsiimame provomis Europiškomis ir Amerikoniškomis iškolektavojime mokesčių.

Darom davierenastis, išleškom dales Lietuvoje ir atimam į Ameriką.

**„VIENYBE LIETUVNINKU“**

Seniausias Lietuvio Laikraštis Amerikoje. Iškurtas 1886 mete.

Išeina kas Sereda. Užsirašant „Vienybė Lietuvninku“ Amerikoje prekiuoja metams \$2.00, pusei metų \$1.00. Užrubežiuose prekiuoja metams \$3.00, pusei metų \$1.50.

Teipogi spaustinam visokias knygas, konstitucijas, bilas, plakatus ir tikietais baliams, popieras laiškams rašt ir kitokius spaudos dalykus, darbą atliekam greitai ir pigiai.

**DIDŽIAUSIA KRAUTUVE VISOKIU KNYGU.**

Cia visokias knygas galima gaut, kokios tik yra išėjė iš po spaudos, kaip svetiskas teip ir maldu knygas. Zodynų, gramatikų, rankvedžių, Biblijų ir t. t.

**J. J. Pauksztis ir K. Brazys,**

120-124 Grand Street,

Brooklyn, N. Y.

**DIDELIS LIETUVOS ŽEMLAPIS.**

Su etnografijos sienomis. Atspausdintas ant dailaus, silindrų popieriaus, keliose spalvose. Tikras pagražinimas sienos kiekvieno lietuvių stubelės. Pirmutinė dar tokio didumo maapa lietuvių kalboje.

**Parsiduoda musu knygine, tik po 50 centu.**

Pasiskubinkite kiekvinas išgyti tą ŽEMLAPI ir pamatyti surašytas visas LIETUVOS vietas. Turime nedidelį skaitlių exempliorių. Šiuo adresu:

**J. J. PAUKŠTIS & CO.**  
120-124 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

